

Bruselj, 10. februar 2026
(OR. en)

5786/26
PV CONS 2
AGRI 67
PECHE 45
PARLNAT

OSNUTEK ZAPISNIKA
SVET EVROPSKE UNIJE
(kmetijstvo in ribištvo)
26. januar 2026

. **Sprejetje dnevnega reda**

Svet je sprejel dnevni red iz dokumenta 5366/26.

2. **Odobritev točk pod „A“**

Seznam nezakonodajnih dejavnosti

5428/26

Svet je sprejel vse točke pod „A“ iz navedenega dokumenta, tudi vse dokumente COR in REV z jezikovnimi spremembami, ki so bili predloženi v sprejetje.

Izjave o teh točkah so v prilogi.

KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO

Nezakonodajne dejavnosti

3. **Delovni program predsedstva**
predstavitev s strani predsedstva



Predsednik je predstavil delovni program ciprskega predsedstva na področju kmetijstva ribištva.

4. **Strategija EU za biogospodarstvo: vprašanja v zvezi s**
kmetijstvom, gozdarstvom in ribištvom
predstavitev s strani Komisije
izmenjava mnenj



5181/26

Svet je prisluhnil predstavitvi Komisije o strategiji EU za biogospodarstvo ter izmenjal mnenja.


Zakonodajna posvetovanja

(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)


5. **Uredba o spremembi uredbe o ekološkem kmetovanju glede pravil o pridelavi, označevanju, certificiranju in trgovini**  16969/25
predstavitev s strani Komisije
orientacijska razprava 5294/26

Svet se je seznanil s predlogom Komisije za spremembo uredbe o ekološkem kmetovanju glede nekaterih pravil pridelave, označevanja in certificiranja ter nekaterih pravil trgovine s tretjimi državami in opravil orientacijsko razpravo.

Razno


6. Ribištvo
- (a) **Nujno ukrepanje EU v zvezi s skušo v severovzhodnem Atlantiku**  5640/26
informacije Irske

Svet se je seznanil z informacijami Irske, ki jo podpirata Latvija in Poljska, o razmerah glede upravljanja staleža skuše v severovzhodnem Atlantiku. Svet se je seznanil tudi s pripombami delegacij.

- (b) **Težave pri izvajanju uredbe o nadzoru [člen 14] in uporabi sistema CATCH**  5587/26
informacije Španije, Belgije, Češke, Francije, Grčije, Latvije, Poljske in Portugalske


Svet se je seznanil z informacijami Španije v imenu Belgije, Češke, Francije, Grčije¹, Latvije, Poljske, Portugalske in Španije o težavah pri izvajanju uredbe o nadzoru [člen 14] in uporabi informacijskega sistema CATCH. Svet se je seznanil tudi s pripombami delegacij.

¹ Grčija je zaprosila, da se njihova podpora vključi v zapisnik.

- (c) **Ukrepi za izboljšanje večletnega načrta za zahodno Sredozemlje (WestMed MAP)**  5596/26
informacije Španije in Francije


Svet se je seznanil s poročilom Španije v imenu Francije in Španije o več ukrepih, potrebnih za izboljšanje večletnega načrta za ribištvo v zahodnem Sredozemlju. Svet se je seznanil tudi s pripombami delegacij.

Kmetijstvo


- (d) **Dobrobit živali kot v prihodnost usmerjena prednostna naloga v delovnem programu Komisije (leta 2026 in pozneje)**  5461/26
informacije Slovenije

Svet se je seznanil z informacijami Slovenije, ki jo podpirajo Avstrija, Belgija, Nemčija in Malta, in pripombami delegacij.


- (e) **Zakonodajni predlog v obravnavi (javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)**

Sveženj za poenostavitev pravil na področju varnosti hrane in krme  17054/25
predstavitev s strani Komisije 17055/25
17056/1/25 REV 1

Svet se je seznanil s predstavitvijo s strani Komisije in pripombami delegacij.

- (f) **Označevanje porekla kmetijskih in živilskih proizvodov**  5458/26
informacije Francije, Avstrije, Bolgarije, Finske, Portugalske, Romunije, Slovaške, Slovenije in Španije

Svet se je seznanil z informacijami Francije v imenu Avstrije, Bolgarije, Finske, Francije, Portugalske, Romunije, Slovaške, Slovenije in Španije ter pripombami drugih delegacij.

- (g) **Zagotavljanje prehranske varnosti in suverenosti EU v negotovem svetu**  5422/26
informacije Komisije in predsedstva


Svet se je seznanil z informacijami predsedstva in Komisije in pripombami delegacij.

(h) Nadaljnje kritične razmere na evropskem trgu mleka  5552/26
informacije Madžarske

(i) Izredni načrt EU za krizo v evropskem mlečnem sektorju  5550/26
informacije Italije

Točki 6(h) in (i) sta bili obravnavani skupaj.

Svet se je seznanil z informacijami Madžarske, ki jo podpirajo Poljska, Romunija in Slovaška, ter Italije, ki jo podpirata Romunija in Slovaška. Seznanil se je tudi z odzivi delegacij.

(j) Tržni standardi za perutninsko meso  5547/26
informacije Nemčije

Svet se je seznanil z informacijami Nemčije, ki jo podpirajo Danska, Latvija, Poljska in Slovaška, o tržnih standardih za perutninsko meso in s pripombami delegacij.


(k) Pridelovalci poljščin pod pritiskom: nujni ukrepi za zaščito kmetijstva EU  5554/26
informacije Avstrije

Svet se je seznanil z informacijami Avstrije in pripombami delegacij.




(l) Ukrepi, potrebni za zaščito občutljivih kmetijskih sektorjev v kontekstu trgovinskih sporazumov s tretjimi državami  5625/26
informacije Poljske, Avstrije, Madžarske in Slovaške

Svet se je seznanil z informacijami Poljske v imenu Avstrije, Madžarske, Poljske in Slovaške o zaščiti občutljivih kmetijskih sektorjev v trgovinskih sporazumih. Svet se je seznanil tudi s pripombami delegacij.

(m) Velika škoda v malteškem kmetijskem in ribiškem sektorju – poziv k solidarnosti in prožnosti EU
informacije Malte

 5676/26

Svet se je seznanil z informacijami Malte. Seznanil se je tudi s pripombami delegacij.

-
-  Prva obravnava
 -  Na podlagi predloga Komisije
 -  Javna razprava na predlog predsedstva (člen 8(2) Poslovnika Sveta)
-

Izjave k nezakonodajnim točkama pod „A“ iz dok. 5428/26

K točki 1 s
seznama točk pod
„A“:

Uredba Sveta o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2026 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju
sprejetje

SKUPNA IZJAVA FRANCIJE, ITALIJE IN ŠPANIJE o večletnem načrtu za pridnene staleže v zahodnem Sredozemskem morju (Uredba (EU) 2019/1022, večletni načrt za zahodno Sredozemlje)

„Francija, Italija in Španija pozivajo Komisijo, naj določi datum predložitve zakonodajnega predloga za revizijo večletnega načrta za zahodno Sredozemlje. Datum bi bilo treba določiti čim prej, tako da bo načrt mogoče revidirati pred sejo Sveta decembra 2026, na kateri bodo določene ribolovne možnosti v Sredozemskem morju za leto 2027.

V revidiranem večletnem načrtu bi bilo treba bolj upoštevati dejanske razmere pri mešanem ribolovu v Sredozemskem morju in zagotoviti bolj uravnotežen pristop glede socialno-ekonomskih izzivov, s katerim se sooča ribiška industrija, tako v proizvodnem kot prodajnem sektorju, v skladu z osnovno uredbo o skupni ribiški politiki.“

IZJAVA FRANCIJE, ITALIJE IN ŠPANIJE o izboljšanju ocen pridnenih staležev v zahodnem Sredozemlju

„Glede na izkušnje s pregledom modela za osliča v okviru EMU1, opravljenim leta 2025, in zaradi potrebne okrepitve znanstvenih ocen, opravljenih na podlagi večletnega načrta za zahodno Sredozemlje,

Francija, Italija in Španija pozivajo Komisijo, naj se intenzivno posveti pregledu ocen staležev za preostale staleže iz večletnega načrta, da bi se izboljšalo znanstveno mnenje. Če bodo zaradi tega med letom doseženi boljši rezultati, bi morala Komisija predlagati medletno spremembo sklepa Sveta, da bi bilo to upoštevano. Razmislili bi lahko tudi o večletni oceni, da bi se upoštevale socialno-ekonomske potrebe.“

K točki 2 s
seznama točk pod
„A“:

Uredba Sveta o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leta 2026, 2027 in 2028, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije sprejetje

IZJAVA BELGIJE, DANSKE, ESTONIJE, FRANCIJE, IRSKE, LITVE, NEMČIJE, NIZOZEMSKÉ, POLJSKE, PORTUGALSKE, ŠPANIJE IN ŠVEDSKE o uporabi člena 15(9) osnovne uredbe v letu 2026

„Za:

- **TAC, ki veljajo samo za EU:** COD/03AS.; NEP/8CU25; SOL/3ABC24; RNG/03-; SBR/09S-3411;
- **TAC, ki veljajo za EU in Združeno kraljestvo:** SAN/234_3R; SAN/234_4; SAN/234_5R; SAN/234_7R; COD/07A.; COD/7XAD34; HAD/7X7A34; WHG/07A.; BLI/24-; BLI/03A-; PRA/2AC4-C; PLE/7DE.; SRX/2AC4-C; SRX/67AKXD; RJE/7FG.; RJE/07E.; RJF/67AKXD; SRX/07D.; RJU/8-C.; RJU/9-C.; JAX/4BC7D; NOP/2A3A4.; BSF/56712-; ALF/3X14-; RNG/5B67-; RNG/8X14-; SBR/678-;
- **TAC, ki veljajo za EU, Združeno kraljestvo in Norveško:** COD/2A3AX4; COD/5BE6A; COD/07D; POK/2C3A4; POK/56-14;
- **TAC, ki veljajo za EU in Norveško:** COD/03AN; PRA/03A.

(i) obstajajo analitične ocene, v skladu s katerimi je biomasa pod B_{lim} , (ii) obstajajo previdnostne ocene, na podlagi katerih se priporoča nični ulov ali prekinitev ciljno usmerjenega ribolova, (iii) je dovoljen le prilov ali znanstveni ribolov, ali (iv) so EU in zadevna tretja država ali države izključile uporabo take prilagodljivosti, zato se Belgija, Danska, Estonija, Francija, Irska, Litva, Nemčija, Nizozemska, Poljska, Portugalska, Španija in Švedska zavezujejo, da za navedene staleže v letu 2026 ne bodo uporabljale vsakoletne prilagodljivosti iz člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013, da bi zagotovile obnovitev staležev. S to zavezo se odzivajo na trenutno izredno stanje navedenih staležev.“

IZJAVA KOMISIJE, PORTUGALSKE in ŠPANIJE o znanstvenih informacijah o vrstah morskega lista v razdelkih ICES 8cde, 9 in 10

„Trenutno se v razdelkih ICES 8c, 8d, 8e, 9 in 10 morski list (*Solea solea*), senegalski list (*Solea senegalensis*) in peščeni list (*Pegusa lascaris*) upravljajo v okviru kombiniranega TAC (SOO/8CDE34). ICES je izdal mnenje le za morskega lista v razdelkih 8c in 9a.

ICES je oktobra 2025 na posebno zahtevo objavil mnenje, v katerem je potrdil, da bi lahko izdal mnenje za senegalskega lista in peščenega lista v razdelkih ICES 8c in 9a. Komisija bo zato ICES zaprosila, naj izda ločeno mnenje za senegalskega in peščenega lista za leto 2027.

Glede na omejene razpoložljive podatke bo ICES za leto 2027 verjetno izdal mnenje na podlagi previdnostnega pristopa (kategorija ICES 5). Vendar bi lahko ICES z izboljšanimi podatki srednjeročno izdal mnenja glede največjega trajnostnega donosa (MSY) (kategorija ICES 3). Portugalska in Španija se zavezujeta, da si bosta še naprej prizadevali za izboljšanje razpoložljivosti podatkov, da bi ICES lahko izdal mnenje višje kategorije.“

Izjava FRANCIJE, NEMČIJE, PORTUGALSKE IN ŠPANIJE o izmenjavi kvot

„Da bi v največji možni meri zagotovili uporabo ribolovnih možnosti za trsko, sleda in rdečega okuna v norveških vodah območij ICES 1 in 2, si bosta Francija in Nemčija prizadevali, da bi 20 % vsake od svojih kvot za vahnjo (HAD/1N2AB.), saja (POK/1N2AB.), grenlandsko morsko ploščo (GHL/1N2AB.) in druge vrste (OTH/1N2AB.) dali na voljo za izmenjave z državami članicami, ki nimajo zadostnih kvot za te staleže. Portugalska, Španija in druge zadevne države članice morajo za izmenjave zaprositi do 31. januarja 2026. Zahteve ne smejo presežati potreb za kritje neizogibnega prilova pri ribolovu trske, sleda in rdečega okuna. Vse neporabljene količine, ki se ne prenesejo, je treba vrniti državam članicam, ki so prvotno prispevale k izmenjavi. Če ni dogovorjeno drugače, si bodo države članice, ki nimajo zadostnih kvot za tak neizogibni prilov, prizadevale, da dajo v zameno na voljo kvote za trsko (COD/1N2AB.). Kadar navedene količine tem državam članicam ne omogočajo, da bi krile svoj neizogibni prilov, si bosta Francija in Nemčija prizadevali za dogovor o nadaljnjih izmenjavah na podlagi razpoložljivosti kvot in splošnega ravnovesja pri izmenjavi.“

IZJAVA BELGIJE, DANSKE, ESTONIJE, FINSKE, FRANCIJE, IRSKE, ITALIJE, LATVIJE, LITVE, NEMČIJE, NIZOZEMSKÉ, POLJSKE, PORTUGALSKE, ŠPANIJE IN ŠVEDSKE o večletnih načrtih

„Belgija, Danska, Estonija, Finska, Francija, Irska, Italija, Latvija, Litva, Nemčija, Nizozemska, Poljska, Portugalska, Španija in Švedska pozivajo Komisijo, naj čim prej predloži predlog za spremembo večletnih načrtov za Baltsko in Severno morje, zahodne vode in zahodno Sredozemlje v zvezi s členi 4(6), 4(7) in 4(3), da se zagotovita pravna jasnost in skladnost med ustreznimi členi večletnih načrtov. Predlogu bi bilo treba priložiti oceno učinka težav, ki se pojavljajo zaradi njihove praktične uporabe, meril in pogojev uporabe, ter pri tem ustrezno upoštevati vse cilje skupne ribiške politike. Belgija, Danska, Estonija, Finska, Francija, Irska, Italija, Latvija, Litva, Nemčija, Nizozemska, Poljska, Portugalska, Španija in Švedska se zavezujejo trajnostnemu upravljanju staležev ter bodo konstruktivno sodelovale s Komisijo in Evropskim parlamentom, da bi našli uravnoteženo rešitev za ugotovljene težave.“

IZJAVA DANSKE o izjemni prioriteti, ki jo ima v zvezi s skušo

„Svet je leta 1983 Danski odobril izjemno prioriteto, ki jo ima v zvezi s skušo, v zameno za to, da se odpove ribolovnim možnostim za to vrsto v zahodnih vodah. Nato je bila izjemna prioriteta v zvezi s skušo v skladu z določbami prioritete aktivirana v letih 1997, 2005, 2006, 2007 in 2008. Danska obžaluje, da Svet v letu 2024 ni spoštoval izjemne prioritete v zvezi s skušo, čeprav so bili pogoji glede na dogovorjeni celotni dovoljeni ulov nedvomno izpolnjeni.

Vendar Danska zaradi letošnjega izrednega stanja staleža skuše in solidarnosti z drugimi državami članicami v letu 2025 ne bo uporabljala izjemne prioritete, ki jo ima v zvezi s skušo.

Izjemno prioriteto, ki jo ima Danska v zvezi s skušo, bi bilo treba pri določitvi ribolovnih možnosti za skušo spoštovati v prihodnjih letih.“

IZJAVA DANSKE, FRANCIJE, IRSKE, NEMČIJE, NIZOZEMSKE, PORTUGALSKE, ŠPANIJE IN ŠVEDSKE o izmenjavi kvot za sinjega mola po posvetovanjih med EU in Norveško za leto 2026

„Na podlagi skupnih prizadevanj držav članic je bilo mogoče v izmenjavi kvot z Norveško povečati količino sinjega mola za 13 000 ton. Velik delež kvote Portugalske in Španije se še v letu 2025 prenese na Nemčijo in Nizozemsko. Da bi se upoštevala relativna stabilnost, se za leto 2026 v delež Danske, Francije, Irske, Nemčije, Nizozemske, Portugalske, Španije in Švedske dodajo oziroma iz njega odvzamejo naslednje količine sinjega mola (WHB/1X14):

DE	-4.014,4 t
DK	2.475,2 t
ES	2.098,2 t
FR	1.721,2 t
IE	1.916,2 t
NL	-5.003,7 t
PT	195 t
SE	612,3 t

Države članice si bodo prizadevale, da bodo ustrezni prenosi sinjega mola v letih 2025 in 2026 čim prej na voljo.“

SKUPNA IZJAVA DANSKE, FRANCIJE, IRSKE, NEMČIJE, NIZOZEMSKE, POLJSKE, PORTUGALSKE IN ŠVEDSKE o atlantsko-skandinavskem sledu

„Danska, Francija, Irska, Nemčija, Nizozemska, Poljska, Portugalska in Švedska opozarjajo, da je EU v sporazumu o delitvi kvot atlantsko-skandinavskega sleda iz leta 2007 svoj delež z 8,38 % zmanjšala na 6,51 % v korist Norveške, pod pogojem, da ji bo dovoljen dostop do norveških voda. Navedene države članice so ugotovile, da dogovor o takem dostopu še ni sklenjen.“

IZJAVA ESTONIJE, FRANCIJE, LITVE, NEMČIJE, POLJSKE, PORTUGALSKE IN ŠPANIJE o arktični trski v norveški izključni ekonomski coni

„Estonija, Francija, Litva, Nemčija, Poljska, Portugalska in Španija opozarjajo, da leta 2021 zaradi prekinitve ribolova, ki ga je naložila Norveška, v norveški izključni ekonomski coni ni bilo mogoče uloviti skupno 5 143 ton kvote EU za trsko v okviru dvostranskih izmenjav. Države članice so razočarane, ker Norveška med dvostranskimi izmenjavami te količine še vedno ni dala na voljo EU. Estonija, Francija, Litva, Nemčija, Poljska, Portugalska in Španija pozivajo Komisijo, naj nemudoma nadaljuje politični dialog na visoki ravni z Norveško o navedenem vprašanju in drugih odprtih vprašanjih v zvezi z ribištvom ter ga čim prej reši. Vsekakor pa navedene države članice nadalje pozivajo Komisijo, naj najpozneje pri drugi medletni spremembi uredbe o ribolovnih možnostih za leto 2026 predloži predlog z dodatno kvoto EU za arktično trsko, ki se lovi v mednarodnih vodah območij ICES 1 in 2, da bi rešili vprašanje navedenega dolga.“

IZJAVA GRČIJE o ribolovnih možnostih za tuna

„Grčija podpira končno kompromisno besedilo predsedstva o uredbi Sveta o določitvi ribolovnih možnosti v Atlantiku in Severnem morju za leta 2026, 2027 in 2028.

Vendar želi naša država jasno navesti, da **razdelitveni ključ za modroplavutega tuna za države članice ustvarja dolgotrajno neenakost v škodo Grčije**, kar je bilo priznано že v skupni izjavi Sveta iz decembra 1999.

Te razmere še naprej nesorazmerno vplivajo na priobalni in mali ribolov, ki imata pomembno družbeno in gospodarsko vlogo ter majhen vpliv na okolje.

Grčija meni, da je treba za **učinkovito reševanje tega dolgotrajnega vprašanja** in okrepitev flot, ki so bile prikrajšane zaradi zelo majhnih preteklih kvot, oblikovati **solidarnostno rezervo EU iz neporabljenih količin modroplavutega tuna**.

To je zlasti pomembno v sedanjih razmerah, ko se je stanje staleža znatno izboljšalo, kar omogoča povečanje celotnega dovoljenega ulova modroplavutega tuna.

Takšna rezerva bi omogočila ciljno usmerjeno in sorazmerno podporo malemu priobalnemu ribolovu tuna v državah članicah z omejenimi zmogljivostmi, brez poseganja v načelo relativne stabilnosti.

Grčija zahteva, da se to vprašanje resno upošteva v naslednjih razpravah o notranji dodelitvi in uporabi novih ali nedodeljenih količin, saj se nanaša na **pravično obravnavo in enakopravno sodelovanje vseh držav članic** pri upravljanju staleža.“

IZJAVA FRANCIJE o odbitkih od zgoraj navzdol (ang. *top-down*)

„Države članice cenijo sodelovalni pristop Komisije, ki povečuje preglednost izračuna in preverjanja odbitkov od zgoraj navzdol, kar pomembno vpliva na določanje ribolovnih možnosti.

Komisija bi morala za odbitke od zgoraj navzdol, ki izhajajo iz pravila de minimis, in izjeme zaradi visoke stopnje preživetja v zvezi z obveznostjo iztovarjanja obdržati metodologijo izračuna, ki se uporablja za leto 2026.“

IZJAVA IRSKE o haaških preferencah

„Haaške preference so neločljivo povezane s sorazmerno stabilnostjo, saj odražajo potrebo po varovanju posebnih potreb regij, katerih lokalno prebivalstvo je močno odvisno od ribištva in z njim povezane industrije. To je izrecno priznано v skupni ribiški politiki in je bilo določeno v Uredbi Sveta št. 170/83, Uredbi Sveta št. 3760/92, Uredbi Sveta št. 2371/2002 in sedanji uredbi o skupni ribiški politiki, tj. Uredbi (EU) št. 1380/2013.

Ko je bila relativna stabilnost prvič vzpostavljena, je Irska v zameno za zajamčeno zaščito haaških preferenc za številne staleže sprejela nižje deleže relativne stabilnosti.

Irska se je sklicevala na ustrezne haaške preference za leto 2026 v skladu s postopkom, ki je v veljavi že več kot 30 let, in globoko obžaluje, da zaradi nasprotovanja določenih držav članic te preference niso vključene v Uredbo.

To je v nasprotju z zgodovinskim sporazumom, ki vzpostavlja relativno stabilnost kot temelj skupne ribiške politike in je vse od leta 1983 podlaga za souporabo virov. Vsi elementi sporazuma iz leta 1983, ki so ga vse strani po šestih letih pogajanj sklenile na podlagi kompromisa, so še vedno enako pomembni.

Irska se v celoti zaveda pomislekov drugih držav članic glede vpliva zmanjšanja kvot in je jasno izrazila pripravljenost za sodelovanje z državami članicami, na katere vplivajo haaške preference. Vendar naša pripravljenost, da v letu 2026 sprejmemo izredne kompromise, ni bila vzajemna. To blokiranje dobro uveljavljenega mehanizma, ki je del splošne strukture skupne ribiške politike, vzbuja globoko razočaranje in je v neposrednem nasprotju z duhom solidarnosti, tesnega sodelovanja in kompromisa, na katerem temelji skupna ribiška politika.

Irska meni, da bi bilo treba spremembe katerega koli vidika relativne stabilnosti, tudi uporabe haaških preferenc, obravnavati le na podlagi celovite preučitve vseh vidikov relativne stabilnosti v okviru strukturiranega pregleda skupne ribiške politike.

Zato se bo Irska v zvezi z ribolovnimi možnostmi za leto 2027 ob primernem trenutku sklicevala na ustrezne haaške preference, pri tem pa pozdravlja in pričakuje sodelovanje z državami članicami.“

IZJAVA IRSKE o modroplavutem tunu

„Irska opozarja, da je bil na letnem zasedanju ICCAT leta 2025 dosežen dogovor, ki določa celotni dovoljeni ulov za modroplavutega tuna in dodelitve za naslednja tri leta. Ta dogovor, ki ga EU podpira, določa dodelitve za nove pogodbenice in povečanja za obstoječe, manjše pogodbenice Konvencije.

Če lahko EU to stališče podpre na mednarodni ravni, bi morala biti pripravljena enako stališče uveljaviti tudi na notranji ravni.

Države članice, kot je Irska, ki odločno zagovarjajo nacionalno dodelitev za modroplavutega tuna, in manjši obstoječi imetniki kvote EU ne bi smeli biti deležni slabše obravnave kot tretje države.

Glede na navedeno Irska ponovno poziva k razpravam o notranji prerazporeditvi kvote EU za modroplavutega tuna.“

IZJAVA ESTONIJE, FRANCIJE, IRSKE, LATVIJE, LITVE, NEMČIJE, NIZOZEMSKJE, PORTUGALSKE, ŠPANIJE IN ŠVEDSKE o netrajnostnem ribolovu skuše v severovzhodnem Atlantiku

„Navedene države članice obžalujejo netrajnostni ribolov skuše, ki ga izvajajo nekatere tretje države severovzhodnega Atlantika. Zaradi netrajnostnega ribolova je ta stalež padel pod varne biološke meje in je tik pred kolapsom, kljub temu da je Evropska unija določala kvote na stabilen in odgovoren način. Upad staleža in neenaki konkurenčni pogoji so povzročili resne posledice za ribiško industrijo in skupnosti v Uniji.

Navedene države članice obžalujejo, da nekatere tretje države severovzhodnega Atlantika ne sodelujejo z Evropsko unijo pri upravljanju staleža skuše in drugih pelagičnih staležev v severovzhodnem Atlantiku. Ugotavljajo tudi, da so na zasedanju Komisije za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC), ki je potekalo od 11. do 14. novembra 2025, vse druge pogodbenice NEAFC glasovale proti predlogu Evropske unije o ukrepih upravljanja za skušo za leto 2026, s katerimi bi se TAC za skušo za leto 2026 določil v skladu z mnenjem ICES. Navedene države članice so globoko zaskrbljene, ker so se štiri tretje države dogovorile o letnem celotnem dovoljenem ulovu, ki odstopa od glavnega mnenja ICES, pri čemer svoje odločitve niso utemeljile, in dosegle dogovor o delitvi, ki ne vključuje vseh pogodbic NEAFC. Poleg tega so v okviru NEAFC štiri pogodbenice nasprotovale prepovedi pretovarjanja, s čimer so omogočile nadaljnje nenadzorovano in nekontrolirano pretovarjanje ulova pelagičnih staležev. Navedene države članice prav tako ugotavljajo, da je bila Evropska unija izključena iz posvetovanj o ribištvu v zvezi s tem in drugimi pelagičnimi staleži, kot je atlantsko-skandinavski sled, ter da nekatere tretje države severovzhodnega Atlantika z Evropsko unijo še vedno nočejo sodelovati v smiselnih razpravah glede dogovorov o delitvi.

Navedene države članice pozivajo Evropsko komisijo, naj opredeli ustrezne ukrepe za odziv na to krizo. Opozarjajo na Uredbo (EU) št. 1026/2012 o nekaterih ukrepih za ohranjanje staležev rib v zvezi z državami, ki omogočajo netrajnostne načine ribolova.“

IZJAVA FRANCIJE, ŠPANIJE IN KOMISIJE o znanstvenem mnenju za brancina (*Dicentrarchus labrax*) v razdelkih 8.a–b (severni in osrednji Biskajski zaliv)

„Leta 2025 je bil ponovno proučen model ocenjevanja za brancina v razdelkih 8.a–b, zaradi česar sta se spremenila način obravnave staleža in vrednost na podlagi mnenja, in sicer je bila ta vrednost za leto 2026 za 187 % do 190 % višja od vrednosti za leto 2025. Svet je sklenil omejiti skupne odvzeme za leto 2026 na 3 883 ton za gospodarski in rekreacijski ulov ter završke, kar predstavlja 48-odstotno povečanje v primerjavi z letom 2025. Francija je pozvala k večji predvidljivosti in stabilnosti pri določanju ribolovnih možnosti za ta stalež, zlasti z zagotavljanjem večletnega mnenja, tj. mnenja, ki zajema obdobje dveh ali več let.

Komisija se bo na podlagi posebne zahteve posvetovala z ICES o možnosti zagotavljanja večletnega mnenja za ta stalež. Komisija se bo z ICES posvetovala tudi o možnosti, da se v večletno mnenje vključijo scenariji, ki predvidevajo različne omejitve rekreacijskega ulova (do pet rib na dan).“

IZJAVA FRANCIJE, PORTUGALSKE, ŠPANIJE IN KOMISIJE o znanstvenem mnenju za polaka (*Pollachius pollachius*) na podobmočju 8 in v razdelku 9.a (Biskajski zaliv in atlantske iberske vode)

„V skladu s ponovno proučitvijo staleža iz leta 2023 je mnenje za polaka (*Pollachius pollachius*) na podobmočju 8 in v razdelku 9.a podano na podlagi podatkov o staležih kategorije ICES 3. Dodatna znanstvena prizadevanja, zlasti v okviru projekta ACOST (2021–2025) pod okriljem francoskega nacionalnega inštituta Ifremer, lahko zagotovijo rezultate, ki bodo pripomogli k povečanju znanja o tem staležu in posodobitvi obstoječih podatkov.

Komisija se bo po potrebi posvetovala z ICES o možnosti ponovne proučitve za ta stalež, ko bodo na voljo izsledki dodatnih znanstvenih raziskav.“